

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *de dokter heeft **zojuist de dood van Pieter vastgesteld*** » (« le docteur a tout juste constaté la mort de Pieter => vient de constater ... »).

On y trouve la forme verbale « **vastgesteld** », participe passé provenant de l'infinitif « **VASTSTELLEN** », dit « à particule séparable ». Ce verbe « **STELLEN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik **stel*** ») se terminant par la consonne « **L** », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés : préfixe « **GE** » + « **STEL** » + « **D** » = « **GESTELD** ».

Quand « **VASTSTELLEN** » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une **séparation de la particule** « **VAST** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **vastgesteld** ».

Le participe passé fait l'objet d'un **REJET**, derrière les compléments (« **zojuist** » et « **de dood van Pieter** »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

